





PIERSANTI MATTARELLA CASTELLAMMARE DEL GOLFO - ALCAMO











Esame conclusivo del secondo ciclo di istruzione nelle scuole con progetti

EsaBac ed EsaBac techno - A.S. 2023/2024

Informativa ESABAC al trattamento dei dati personali

(art. 13 d.lgs. n. 196/2003 e art. 13 Regolamento UE 679/2016)

Gentile signora/re,

il duplice diploma EsaBac / EsaBac techno è stato istituito nell'ambito della cooperazione educativa tra l'Italia e la Francia con il quale i due paesi promuovono nel loro sistema scolastico un percorso bilingue triennale del secondo ciclo di istruzione che permette di conseguire simultaneamente il diploma di Esame di Stato e il Baccalauréat.

A supporto del procedimento previsto per il rilascio del diploma di Baccalauréat francese, il Ministero ha predisposto una piattaforma informatica EsaBac, che permette di raccogliere tutti i dati degli studenti che hanno sostenuto e superato la prova specifica EsaBac nell'ambito dell'Esame di Stato, che il Ministère de l'éducation nationale francese dovrà acquisire per procedere alla produzione dell'Attestato di superamento dell'esame del Baccalauréat e alla successiva stampa del diploma francese. Il procedimento di rilascio del diploma di Baccalauréat prevede attività articolate in più fasi, in cui sono coinvolte le Commissioni di esame, le segreteriedelle scuole e le Académiesin Francia:

- **Prima fase:**lavori della commissione secondo quanto previsto dall'ordinanza ministeriale del 9 marzo 2023, n. 45
- Seconda fase: produzione dell'attestato di superamento dell'esame di Statoa cura delle segreterie delle scuole, che accedono al SIDI per verificare e convalidare i risultati della prova EsaBac, allo scopo di produrre e stampare l'Attestato di superamento dell'esame di Stato e dichiarazione dei voti per il rilascio del Baccalauréat in lingua italiana, con traduzione in lingua francese.
- **Terza fase:** stampa e invio dei diplomi di Baccalauréat a cura delle Académies in Francia, che stampano e inviano i detti diplomi ufficiali agli Uffici scolastici regionali di competenza.

Ai sensi dell'art. 13 d.lgs. n. 196/2003 così come modificato dal D.Lgs. 10 Agosto 2018, n.101 secondo quanto previsto dal Regolamento UE 679/2016, il Dirigente Scolastico dell'istituto prof. Giuseppe Lo Porto, titolare del trattamento dei dati, Le fornisce le seguenti informazioni in merito ai trattamenti di dati personali operati:

- 1. A supporto della procedura prevista per il rilascio del diploma di Baccalauréat francese il Ministero dell'Istruzione italiano si avvale di una piattaforma informatica EsaBac che permette di raccogliere tutti i dati degli studenti che hanno sostenuto la prova specifica EsaBac nell'ambito dell'Esame di Stato
- 2. I dati personali da Lei forniti e quelli relativi allo svolgimento dell'esame di stato da Lei sostenuto verranno caricati sulla suddetta piattaforma informatica EsaBac e trattati esclusivamente per la produzione dell'attestato di superamento dell'esame di stato
- 3. Agli esiti dei suoi esami potranno avere acceso le Académies in Francia che potranno stampare ed inviare i diplomi ufficiali agli Uffici scolastici regionali di competenza.
- 4. il conferimento dei dati richiesti è obbligatorio in quanto previsto dal decreto EsaBac del Ministro dell'istruzione, dell'università e della ricerca 8 febbraio 2013, n. 95 e dal decreto EsaBac Techno del Ministro dell'istruzione,

- dell'università e della ricerca 4agosto 2016, n. 614; l'eventuale rifiuto a fornire tali dati comporta l'impossibilità di rilascio dell'attestato del superamento dell'EsaBac come del diploma di Baccalauréat a cura delle Académies in Francia;
- 5. Il titolare del trattamento èil Polo statale I.S.S. "Piersanti Mattarella", avente sede a Castellammare del Golfo, rappresentato dal Dirigente Scolastico prof. Giuseppe Lo Porto;
- 6. Il Responsabile protezione Dati RPD/DPO Vargiu Scuola Srl, tel 070271560, email: dpo@vargiuscuola.it);
- 7. Ella potrà esercitare i diritti di cui all'articolo 7 del d.lgs. n. 196/2003, tra i quali si segnala il diritto di accesso, il diritto di ottenere l'aggiornamento, la rettifica, l'integrazione, la cancellazione dei dati, l'opposizione al trattamento per motivi legittimi.
- 8. Per altre informazioni sui trattamenti di dati personali operati dalla scuola si rimanda all'informativa pubblicata nel sito web istituzionale

Il Dirigente Scolastico Prof. Giuseppe Lo Porto

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs 82/2005 CAD (art. 45 – Valore giuridico della trasmissione), ss.mm.ii. e norme collegate"